



# CERTIFICAT SANITAIRE INTERNATIONAL POUR LE TRANSIT DES ANIMAUX DE COMPAGNIE

GESUNDHEITSZEUGNIS FÜR DEN TRANSIT VON MITFAHRENDEN HAUSTIEREN  
CERTIFICATO SANITARIO PER IL TRANSITO DI ANIMALI DA COMPAGNIA  
CERTIFICADO SANITARIO PARA EL TRANSITO DE LOS ANIMALES DE COMPANIA  
HEALTH CERTIFICATE TO PERMIT DOMESTIC ANIMALS TO TRAVEL

Le soussigné Dr Vétérinaire Sanitaire : \_\_\_\_\_  
The undersigned Dr Veterinary surgeon

Adresse : \_\_\_\_\_  
Address

exerçant la médecine et la chirurgie des animaux  
conformément aux dispositions de l'article 309 ou des articles 309-2 à 309-8 du Code rural  
et titulaire du mandat sanitaire

CERTIFIE que le \_\_\_\_\_ dont le signalement suit  
Certifies that \_\_\_\_\_ as described below

Nom : \_\_\_\_\_  
Name

Sexe : \_\_\_\_\_  
Sex

Date de naissance : \_\_\_\_\_ N° d'identification : \_\_\_\_\_  
Date of birth Identification number

Race : \_\_\_\_\_  
Breed

Robe et signes particuliers : \_\_\_\_\_  
Coat and distinguishing marks

Appartenant à M. (1) : \_\_\_\_\_  
Belonging to M.

Demeurant à : \_\_\_\_\_  
Address

a été examiné ce jour et reconnu indemne de tout signe clinique de maladie contagieuse ou de signe permettant de suspecter une maladie contagieuse (rage en particulier).

heute von mir untersucht wurde und keine klinischen Anzeichen einer ansteckenden Krankheit oder stwaige Anzeichen zeigt, die eine ansteckende Krankheit befürchten lassen (Insbesondere Tollwut).

e stato esaminato oggi e riconosciuto indenne da ogni segno clinico di malattia contagiosa e comunque da ogni segno che permetta di sospettare una malattia contagiosa (in particolare la rabbia).

ha sido examinado el día de hoy y reconocido libre de cualquier signo clínico de enfermedad contagiosa o sintoma que permitan sospechar la existencia de una enfermedad contagiosa (rabia en especial).

has this day undergone medical examination and has been found free of any clinical symptoms of contagious disease or of possible contagious disease (in particular, rabies).

En foi de quoi, le présent certificat est délivré pour servir et valoir ce que de droit.

Zu Urkund dessen soll diese Bestätigung rechtsgültig dienen.

In fede di quanto sopra viene rilasciato il presente certificato valido a tutti gli effetti.

En testimonio de lo cual se expide el presente certificado para que conste y surta los efectos que proceda.

This certificate is established for whom it may concern and for any use provided for by the law.

Fait à \_\_\_\_\_, le \_\_\_\_\_